

Felelős szerkesztő:
MURÁNYI JÓZSEF.

Szerkesztőség:
Kassa, Kossuth-utca 16.
Telefon: 150.

Megjelenik minden nap
délután 5 órakor.

Egyes szám **2** krajcár.
(4 fillér.)

Kéziratot nem ad vissza
a szerkesztőség.

NAPLÓ

KASSA, SZOMBAT, 1907. NOVEMBER 23.

HARMADIK ÉVFOLYAM. — 268. SZÁM.

Előfizetési árak:

Kassán:
Egész évre . . . 14.— K
Fel évre . . . 7.— „
Negyed évre . . . 3.50 „
Egy óra . . . 1.20 „

Vidéken:
Egész évre . . . 20.—

Kiadóhivatal:
Kassa, Kossuth-utca 16.
Telefon: 150.

Hirdetések petit sor szá-
mitással díjszabás szerint

Tisztviselőink fizetése.

Kassa, november 22.

A most készülő új városi szervezeti szabályrendelet, hamarosan próbára teszi Kassa polgárságának áldozatkészségét. Dönteni kell a tisztviselők fizetésrendezése ügyében. Megvalljuk rossz időbe esik ez a nagyjelentőségű reform. A megélhetés nehézségeivel küzdő polgárság nem igen fog örövendeni annak, ha teherviselő képességét újabb terhekkel megnehezítik. De ha a mostani idő nem is kedvez a fizetésrendezési javaslatnak, elodázní még sem lehet.

A tisztviselők helyzete mi türes-tagadás tarthatatlan. A város ma is, a husz-harminc év előtti fizetésekkel és lakbérrel dotálja tisztikarát, holott azóta az életszükségletek megszerzésének módja fölötté megnehezedett. Ma majdnem minden duplájába kerül annak az összegnek, mely két évtized előtt elégséges volt a megélhetésre. Az élelem, a lakás, a ruha, a szórakozás, tetemesen megdrágult s a tisztviselő, hogy társadalmi állásának és műveltségének megfelelő módon tudjon élni, kénytelen volt adósságot adósságra halmozni.

Ma azonban kisebb-nagyobb hitel-műveletekkel sem lehet a hiányt pótolni, mert ma a szivességi váltó fogalma ismeretlen, nem egy kis fizetésű tisztviselő, de még a nagy kereskedelmi házak sem tudnak szükséges kölcsönre szert tenni. Nem is szólva arról, hogy eladósodott tisztikar minő hátrányára van közigazgatásnak.

A város közönsége tehát meg kell, hogy barátkozzék a tisztviselők fizetésrendezésének gondolatával. A súlyos gazdasági válság, csak gondoljuk meg, a tisztviselőket is érinti, nekik ép olyan gondokat szerez, mint mindenki másnak. A munkás azonban bérharcot vívja ki a jobb díjazást, a munkaadó kereskedő, iparos pedig az áruk megdrágításában találja meg a maga számitását.

Honnan szerezze be azonban a különbözeteket a tisztviselő, ha nem a felemelt fizetésből. Kihez forduljon helyzete javítása végett, ha nem a városhoz, amelynek érdekében küzd és fárad. Mikor mindenki gondoskodik a keresetek növeléséről, hogy a körmozgást járó drágaság hullámcsapásait elviselje, lehetetlen, hogy mostoha szívű legyen a város saját tisztviselői irányában.

Bármilyen jogosult az a vélemény, hogy rossz időt választottak a fizetésrendezésre, ez a kifogás vissza is hátritható. Mert ha rossz időket élünk, annál inkább szükséges, hogy a tisztviselők sorsán némileg enyhítsünk. Hiszen a fizetésrendezés amennyire a tervezetét ismerjük, úgy sem ígér aranyhegyeket. Eldorádót csak annyit nyújt, amennyiből szerényen meg lehet élni. Ennyi honorátust pedig a jól teljesített munka feltétlenül megérdemel.

A pápa rendelete

A modernizmus tévedései ellen.

Szigoru intézkedések.

A pápának nemrég a modernizmusról kibocsátott enciklikáját kiegészítő pápai rendelet jelent meg most, amely az intézkedéseknek és rendelkezéseknek egész sorozatáról tesz említést. A motu proprio, amely elsősorban az egyházi hatóságokhoz, a papsághoz van intézve, majd teljes szigorúságokhoz, a papsághoz van intézve, majd teljes szigorúságában így hangzik:

A pápának e hó 18-áról keltezett ma este közzétett motupropriója kötelességévé teszi valamennyi katolikus hívőnek, hogy alávéssék magukat azoknak a döntéseknek, amelyeket a XIII. Leo pápa által bibliai tanulmányozások céljából kiküldött bizottság hozott vagy hozni fog és ezeket a római szent kongregációk dekrétumainak tekinti.

A motu proprio kijelenti, hogy mindazok, akik szóval vagy írásban ezeket a döntéseket kritika tárgyává teszik, vagy ezeknek ellenszegülnek, súlyos vétket követnek el.

A motu proprio megerősíti ezután az excommunicatio latae sententiae, a mely azokra rendeltetett el, akik a szent atya rendelkezéseivel szemben a modernizmus tévedéseit követik és kijelenti, hogy ezek a haereiák védői és terjesztőire megállapított büntetésekkel fognak sújtatni, amennyiben tanai hereditikusok.

A motu proprio végül felszólítja az összes katolikus püspököket és a vallásos kongregációk valamennyi vezetőjét, hogy a tanárokat, különösen a szemináriumok tanárait ellenőrizzék és azokat, akik modernisztikus doktrinák hívei, távol tartsák.

A pápa felszólítja a püspököket, hogy a fiatal növendékeket, akik hajlamot mutatnak a modernizmus tévedéseire, ne szenteljék fel papokká és hogy kerületeikben modernisztikus könyvek vételét és olvasását tiltsák meg.

A községi jegyzők fizetése

Az adóhivatalok fizetik a jegyzőket.

A Belügyl Közlöny legújabb száma a községi jegyzőkre nézve nagyfontosságú belügyminiszteri körrendeletet közöl. A jegyzők régi vágyódása megy teljesülés elé e rendelettel, amelylyel Andrassy Gyula gróf belügyminiszter az iránt intézkedik, hogy a községi jegyzők fizetésüket nem a községtől közvetlenül, hanem az állampénztárból, községük adóhivatalából vehessék fel. A község a megyénél levő állampénztárba küldi be a jegyzők és segédjegyzők fizetésére szükséges összegeket s a jegyzők ezután pontosan hozzá fognak jutni megszolgált illetményeikhez, mert ha a községek a megfelelő összeg beküldésével késedelmeskednének is, a megyénél létesítendő jegyzői fizetési alap a rendelkezésére álló más megyei alapokból kölcsön veszi a szükséges összeget. A belügyminiszternek valamennyi vármegyei törvényhatósághoz intézett körrendeletéből közöljük a következőket.

Az 1904-ben s a községi és körjegyzők, valamint segédjegyzők illetményeinek szabályozásáról kiadott belügyminiszteri rendelet rá mutatott arra, hogy a közs. jegyzőikar azon méltányos óhaja, miszerint a jegyzők és segédjegyzők a községektől élvezett pénzbeli javadalmazásukat, úgy amint az állam részéről adott fizeteskiegészítésnél is történik, szintén az állampénztárból vehessék fel, előleges részletekben s ekkép a községektől élvezett javadalomnak is pontos határidőkben birtokába juthassanak: egy megfelelő alapnak törvényhatóságokint való létesítésével lenne elérhető.

A vármegyék egy része a jegyzői fizetési alap létesítésére alkotott is szabályrendeletet, de azok az adóhivatalok kezelési szabályzatával ellentétben állnak, másrészt nem tartalmazzák mindazon intézkedéseket, amelyek az alap fizetési képességének biztosítása szempontjából szükségesek. Andrassy ez okból azokat az irányelveket, amelyek a kérdéses szabályrendelet bírálatánál szem előtt tartandók, egy szabályrendelet tervezetbe rendszeresen összefoglalta s a mintát a törvényhatóságok rendelkezésére bocsátotta. Ezt oly felhívással küldi meg, hogy a községi jegyzői fizetési alap létesítését a törvényhatóság mielőbb tegye lehetővé.

A szabályrendelet-tervezetből kiemeljük a következőket: 1. szakasz. Az alapot a vármegye székhelyén levő kir. állampénztár (adóhivatal) kezeli. Az alapban a községi (kör-) jegyzők és az 1904: XI. t. cikk rendelkezéseinek megfelelően rendszeresített állásokon alkalmazott segédjegyzők fizetése, fizeteskiegészítése, kor- és személyi pótléka és amennyiben nem lennének természetbeni lakással ellátva — lakpénze kezeltetik.

Az alispán az illetményeket a jegyzők és segédjegyzők lakhelye szerint illetékes királyi adóhivatalnál utalványozza. A fizetés, fizetés kiegészítés, korpótlék és személyi pótlék havi, a lakáspénz negyedévi előleges részletekben esedékes.

A fizetés (fizeteskiegészítés), kor- és személyi pótlék címen kifizetett összegekből a IV. osztályu kereseti adó levonandó. A fizetést terhelő nyugdíjárulokok a jegy-

zói nyugdíjintézeti szabályrendelet határoz-
mányainak megfelelően vonandók le.

A jegyzők és segédjegyzők, ha időszaki
fegyvergyakorlatra behívatnak, ezen idő-
alatt, a nyolc heti katonai kiképzés végett
behívott póttartalékosok pedig ezen időtar-
tamra, illetményeik élvezetében maradnak.
A hosszabb tényleges katonai szolgálatra
bevonuló jegyzők és segédjegyzők illetmé-
nyeiket csak a katonai szolgálat első nyolc
hétre kapják meg.

Premier est a színházban.

Remény.

(Heyermanns halászhajótragediája. Bemutatták
tegnap este a kassai Nemzeti Színházban.)

Verner Barend, egy hollandus parti su-
hanc irtózik a tengertől. Nem akar hajóra
szállni, inkább ott csavarog tünnyán, tétle-
nül a halász faluban. Apja, két bátyja a
tengerbe veszett, ő megrémül ettől a sors-
tól, inkább nem dolgozik, ha nem tud szá-
raz földön munkát találni. Károly, a bátyja
az más ember. Valódi tengerész vér. Szilaj,
vakmerő, bika erejű. A haditengerésznél
szolgált évekig, de fegyvelemsértés miatt börtö-
nbe került, és 10 évre kitiltották a nagy
hajókról. Feljebbvalója gyanus megjegyzést
tett mátkájára és ő első dühében szöveget dö-
fött a becsmérő arcába. Volt egyéb baj is.
Tiltott könyveket és újságokat olvasott, —
a szocializmusról. Most éppen a börtönből
jön, a hatalmas embert megtörte a fogház
levegője, a szűk cella, a komisz bánásmód.
Lelke tele van izzó gyűlölettel a hatalom és
tőke iránt. Mialatt anyja szégyenkezve sir-
dogál, kitor belőle a keserű igazság szava,
s ostorozza az öntudatlan gyengéket, a te-
hetetlen rabszolgalelkeket, akik tőrük a jár-
mot, a kizsákmányolást.

De végre is a kenyér parancsol. Jan-
sen hajótulajdonos, bárkájára legénységet
toboroz. Halászkat, akik majd a kifogott
halász zsákmány egy ötödét kapják. A
„Remény” ez a halászhajó neve, öreg, kor-
hadoszó bordájú bárka. Simon ács, amikor
tatarozta szót is Jansennak, hogy ez nem
birkózik meg a tengerrel. Erre a hajóra
szegődik el Károly, sőt Barend is, aki ha-
talmatlan, erős bátyja oldalán bátorságra kap.
A hajó már indulásra készen vesztegel a
kikötőben. Ez a nap egyttal az öreg anyó,
Johanna születésnapja. Utraszállás előtt mu-
latságot csapnak. Egy vándor hegedűs is
betéved s ezt Károly egy új dalra tanítja.
A többiek még nem ismerik, de az ő tor-
kából, mint ez érhang zengve zugva szár-
nyal a dal: a jövő dala, a munkás mar-
sailles.

A forradalmi dalra durván előront Jan-
sen s csendet parancsol. Károly büszke
fejét felveti, a saját házában ő az ur s ki-
kergeti Jansent. Nem is szállna a hajóra,
de mert csendőrökkel fenyegetődzik a tulaj-
donos, aki az utért előleget is osztott, hát
elmeleg; de főleg azért indul, hogy anyjá-
nak újabb szomorúságot ne okozzon. Ba-
rendet azonban nem találják.

A fiu később hazalopódzik s kétség-
beesetten sir, jajveszékkel ő nem megy a
hajóval, mert Simon ácsból megtudta, hogy
az rozoga, korhadt bárka, Könyörög az any-
jának ne engedje Károlyt sem, mert oda
vesznek. Megrázó jelenet játszódik itt le. A
fiu földre veti magát, átöleli anyja lábát,
hogy ne küldje őt a hajóra, mert többé nem
látják egymást. Az anyja kérleli, hogy ne
féljen, ne legyenek rémei, odaadja neki apja
fűlönfüggőjét, a legkedvesebb talizmánt,
csak hogy fiát bátorítsa. Barendet azonban
csendőrökkel kell elhurcolni a hajóra.

A „Remény” már hat hete van tenge-
ren. Johanna házában egy csomó asszony
jön össze estére. Künn irtózatoss vihar kor-
bácsolja a tengert. Az asszonyok mind öz-
vegyek, férjüket a tenger temette el. Szo-
rongó, bus érzésekkel ülnek. Mindegyik el-
sirja a maga panaszát. Ez a bizonytalan
várakozás, a „Remény” késése borzasztó
sejtelmekkel tölti meg a lelkeket. Jansen
lánya, aki szintén köztük van, nem bír
uralkodni magán s a rettentő tengeri vi-
harra felkiált:

— Csak ez a hajó jönne vissza!

Az asszonyok kínos bizonytalanságába
ez a kijelentés rettentő sejtéseket ébreszt.
Igy virrasztják át az éjjelt.

Nyolc hét elmúlt a hajó indulása óta.
A szomszéd város tengerpartján egy hajó-
roncsot és hullát találnak. A borda a Re-
mény roncsaiból való. A hullában Barendre
ismernek. Jansen sem titkolja már tovább,
amit úgy is biztosra vett, hogy a Remény
a viharban elpusztult. Hideg vérrel viz-
sgálja meg, mennyire volt bebiztosítva a
hajó, meg van elégedve a 14,000 forinttal.
A zugolódo embereket kikergeti, az öreg
Johannának, aki negyedik halottját gyá-
szolja, pedig újra megengedi, hogy heten-
kint egyszer takarítson nála.

Ez volna a Remény vázlatos meséje.
Természetesen nem sok történik a darab-
ban, majdnem fontosabbak azok a művészi
számítással beállított várakozások, a szo-
rongó sejtések pillanatai, mikor a hallgató
szívét megüli a félelem, az aggodás, a ve-
szedelem kínos előérzete. Ezek a pauzák, a
szivnek, a képzeletnek és az emberi érzés-
nek szenteltek; ebben a sejtetésben nagy
Heyermanns; azzal, hogy érzésünket váltja
ki és azzal egészíti ki, hogy úgy mondjuk tel-
jessé teszi a cselekményt, ebben van a Re-
mény kitűnő irodalmi értéke. Nagy emberi
igazságok ércnyelve zendül meg a darab
tompá színeivel festett, szomorú, lehangoló
nyomorúságából. Részvétel vagyunk a szen-
vedők iránt s gyűlöletet érzünk a gonosz
kizsákmányolás ellen. Célját a szerző tehát
eléri.

Az előadás stilszerű, hangulatos volt.
A rendezésnek sikerült eltalálni, azt a nyo-
mott kedélyt tónust, ami a Remény alak-
jait emberekké teszi, olyanokká, mint azt
Heyermanns genije látta.

A közönség tetszéssel fogadta az új-
donságot és felvonások után sűrűn hívta a
szereplőket.

TÁVIRAT — TELEFON.

A képviselőház ülése.

Budapest, nov. 22.

A képviselőház ma délelőtt ülést
tartott, amelyen előbb Jusih Gyula,
majd Návay elnökölt. Az autonóm
vámtarifa törvényjavaslat tizedik pont-
ját a Ház névszerinti szavazással nagy
többséggel elfogadta s áttértek a tizen-
egyedik szakasz tárgyalására, amelynél
a horvátok folytatták az obstrukciót.

Wekerle Sándor dr. miniszterelnök
a lapunk zártakor még folyamatban
levő gyűlés során benyújtja a kiegye-
zés egy szakaszos törvényjavaslatát,
melyet a Ház még a mai ülésében
letárgyal s ezután a pénzügyi és köz-
gazdasági bizottság terjesztik javasla-
taikat a Ház elé.

A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, nov. 22.

A függetlenségi párt ma délután
4 órakor ülést tart, amelyen az ob-
strukció meggátolásának kérdésével fog-
nak foglalkozni.

A háborgó Temesvár.

Budapest, nov. 22.

Temesvármegye és Temesvár vá-
ros együttes küldöttsége ma délelőtt
tisztelgett a Házban Wekerle Sándor
dr. miniszterelnöknel s Andrassy Gyula
gróf belügyminiszternél, kiket a temes-
vári és temesvármegyei zavaros politi-
kai és közállapotok szanalása iránti
intervencióra kérték fel, ami úgy a mi-
niszterelnök, mint a belügyminiszter
megnyugtatták a küldöttséget, hogy a
maguk részéről mindent elkövetnek
arra, hogy e vármegye és város köz-
állapotait minél hamarabb a rendes
mederbe tereljék, mert súlyt helyeznek
arra, hogy a délvidék e metropolisa a
jövőben úgy, mint eddig, megőrizze
közállapotainak integritását.

Pécsi küldöttség a Házban.

Budapest, nov. 22.

Pécs szab. kir. város még augusz-
tus hónap folyamán Wekerle Sándor
dr. miniszterelnököt, Kossuth Ferenc
kereskedelmügyi minisztert és Sze-
rényi államtitkárt diszpolgáráivá vá-
lasztotta. A diszpolgároknak ma dél-
előtt nyújtotta át a küldöttség az ok-

Gombos Jenő

selyem-, kelme- és fehérnemű divatüzletében,
KASSA, Fő-utca 39., a dómmal szemben

A NAGY KARÁCSONYI VÁSÁR

a legmélyebbre leszállított alkalmi árakkal már megkezdődött. A karácsonyi vásár céljaira sikerült egy fehérneműgyáros
gyönyörű mintagyűjteményét félárban megvennem, úgy, hogy azt legmélyebben leszállított áron árusíthatom s így kiválóan
alkalmasak karácsonyi ajándéku.

Divatselymek minden létező genrebén méterje 85 kr.-tól feljebb | 120 cm. széles különféle kosztüm kelmék méterje 85 kr.
120 cm. széles divat és pepitakelmék „ 38 kr. | 140 „ „ angol kosztüm kelme 95 kr.
120 „ „ diagonal kelmék fekete és sötétkék színben 65 kr. | Szintartó velour flanellok 17 és 24 kr.
Nagy választék ruha és blúz barsony különlegességekben. Kirakataim szives megtekinté-
sére különösen felhívom a t. kölgyközönség szives figyelmét.

A t. hölgyközönség a saját érdekében cselekszik, ha karácsonyi vásárlásai előtt pusztán összehasonlítás céljából megte-
kinti áruimat. — Selyem-kelme és mosó maradékok rendkívül olcsó árakban kerülnek eladásra.

leveleket. Wekerle miniszterelnök közönete nyilvánítása során kijelentette, hogy a kormány a Pécs város által rendezett legutóbbi kiállítás fényes sikeréből okulva — tudja azt, mivel tartozik a város fejlődésének s a maga részéről mindent el fog követni, hogy a város közgazdasági és tanügyi állapotaikat egyaránt egy jól megérdemelt nivóhoz képest fejlessze.

UJDONSAGOK

Pályázat tanácsosi állásra. Tegnap járt le a városnál megüresedett tanácsosi állásra a pályázat. Három pályázna a tanácsosi állásra: Ekes Lajos dr. helyettes tanácsos, Rössler István I-ső aljegyző és Kiss János pénztári ellenőr.

Az ellopott ezredpénztár. Egy korábbi tudósításunkban azt jelentik, hogy az ungvári honvédség ezredpénztárát betörők elrabolták. Ezt a hírtünk a tényállás teljes fentartásával kiigazítjuk, amennyiben Munkácson történt a betörés, az ottani honvédség ezredpénztárát rabolták el ismeretlen tettesek, közöttük körülmények között. A kassai hadbírósg által vezetett vizsgálat és a csendőri nyomozás még a tetteseket kézre nem kerítette. Az elrabolt, vasból készült két pénztárat, azonban a honvédkaszármányhoz közel eső cserjésben feltalálták. Persze üresen. A betörők feszítő vassal feltörték a szekrényajtaját s az értékpapírokat és a készpénzt ellopták. A kár 7000 korona. A csendőrség központosított létszámmal széleskörű nyomozást indított. Az eddigi események azonban még semmit mondanak.

Hatvan millió hozomány. Gróf Széchenyi László menyasszonya, Vanderbilt Gladys, szombaton lett az apja által reája hagyott tizenkét millió dollárnak feltétlen urnője. Gladys kisasszony ugyan már augusztus havában volt 21 éves, de hivatalosan a bíróság még csak szombaton mentette őt fel anyjának gyámsága alól. Az örökség a mi pénzünkben 60 millió korona, hozzávetőleg legalább 1000 korona napi jövedelmet biztosít a kisasszonynak. Tekintve azt, hogy a völégény is minden telhas nélkül jómódu polgárnak mondható, anyagi gondok nem igen fogják zavarni az új pár életét.

Kisiklott vonat. Iglórol írják, hogy tegnapelőtt délután Palmafalu és Igló közt a 729-ik számú vegyesvonalat mozdonya kisiklott. A gép a magas töltésről lezuhant és több személykocsi kiugrott a sínekéből. Az utasok közül senki sem sérült meg, de a pálya annyira megrongálódott, hogy a kassa-oderbergi vasút igazgatósága a lőcse-völgyi vonalon pár napra megszüntette a forgalmat.

Férjgyilkosság. Kulik József abaujszántói napszámos nponta részegen jött haza és akkor feleségét és 4 gyermekét ütötte verte, megöléssel fenyegette, sőt ki is üldözte őket a házból, úgy, hogy az asszony sokszor napokig kénytelen volt más házakban bujdosni. Így folyt ez sokáig. Végre az asszony már nem bírván ki ezt az életet, elhatározta, hogy férjét megöli. Ennek a kivételében segítette őt anyósa is, Kulik édesanyja. E hó 19-én a két asszony belopódzott Kulik házába, ahol ez részegen feküdt ágyában. Elővették baltát és kapát és ezzel az alvó fejére sujtottak, úgy, hogy a balta az agyvelőbe is behatolt. A megölt

embert a közeli patak szélére cipelték és ott hagyták. Reggel a csendőrök elfogták a két asszonyt, de konokul tagadnak. Azonban a véres balta és kapa és a véres ruhájok ellenük bizonyít. Átadták a járásbírósgnak, ahol a vizsgálat folyik ellenük.

Kivándorlásra csábítás. A belügyminiszter körrendeletben értesítette a törvényhatóságokat, hogy László Fülöp volt kassai kivándorlási meghatalmazott és bankháztulajdonos Bécsből körlevelekkel árasztotta el a körjegyzőket, melyben díjazást ígérve nekik arra kéri őket, hogy közöljék vele a kivándorolni szándékozók figyelmét. A miniszter ezt a jegyzőknek megtiltotta, a feyelmi eljárás és más szigorú büntetések terhe alatt.

Sorozatos felolvasás Napoleonról. A kassai Kazinczy-körben Fodor Sándor pápai prealátus prépost-kanonok három felolvasásra terjedő ciklusban fog felolvasni a nagy francia császárról: I. Napoleonról. Fodor Sándor évtizedek óta nagy előszere-ttel foglalkozik a történet lángeszű alakjával I. Napoleonnal, a nagy császárról egy könyvtára való művet olvasott össze s az ő saját eredeti kutatásai alapján fog bennünket megismertetni a világhódító hőssel. Még azok is, akik alaposan foglalkoztak Napoleonnal és korával, azok is újszerű dolgot fognak hallani Fodor Sándor felolvasásából. Erre az érdekes felolvasó ciklusra felhívjuk a közönség figyelmét. A felolvasások ingyenesek s a megyeház nagytermében tartatnak a következő sorrendben: november 23., 27. és 30-án mindenkor délután fél 6 órakor.

Amerikai milliomos eljegyzése Debreczenben. Debreczenből írják, hogy ott a minap érdekes eljegyzés történt. Egy amerikai milliomos fia, Stephens Henry Debreczenben jártában beleszeretett özvegy Kandel Józsefne dohánytözsde-tulajdonos leányába, Kandel Klárikába s megkérte a kezét. Atyja évekkkel ezelőtt Brassóból vándorolt ki Amerikába s ott milliós vagyonra tett szert szerencsés üzletei révén. A huszonhárom éves Henry most fejezte be egyetemi tanulmányait s nagyobb utazásra indult és mindenekelőtt Magyarországot látogatta meg. Debreczenben gyakran megfordult Kandelné dohánytözsdejében. Megszerette a szép fiatal Kandel Klárikát s elhatározta, hogy feleségül veszi. Ebbeli szándékáról táviratban értesítette a szüleit, beleegyezésüket kérte a házassághoz. A szülők táviratban adták beleegyezésüket s Stephens Henry nyomban eljegyezte Kandel Klárikát. Az esküvőt a jövő hónapban tartják meg a milliomos szülők jelenlétében, akik ez alkalomból Debreczenbe utaznak.

Gyilkosság. Tóth István varbói lakos előtt már nem ismeretlen a fegyház levegője. Tizenkét esztendő telt az illavai fegyházban, mert egy embert úgy megbícskázott, hogy az halva maradt a küzdelem színhelyén. Nemrégén került ki Tóth a fegyházból s most ismét visszakerült oda. Ugy történt az eset, hogy — mint tudósítónk írja, Tóth István a varbói kocsmában ita-lozott, mikor szintén a kocsmába került Úveges Pál varbói földműves. Szóváltás támadt közöttük, melynek hamarosan verekedés lett a vége. A verekedés hevében aztán előkerült a bicska s mivel Tóth már gyakorlottabb volt annak kezelésében, az történt, hogy az ő bicskája mélyebben szaladt az Úveges mellébe, úgy, hogy ez holtan terült el a földön. A gyilkost a csendőrök letartóztatták és a miskolczi kir. ügyész-ség fogházába kísérték.

Milyen idő lesz? Meteor írja: A napon jelenleg tömörült és elmosódott fel-tok láthatók, melyek egy-két nap mulva fordulnak át tőlünk, így ezek befolyása is hűvös jellegű. Erős fordulópontra a 14-ik

csomópont, melyeket követőleg melegebb, enyhébb befolyás jön a bolygóktól s ezen állapot egész a 23-iki csomópontig tart. Hideg jellegűek a 23, de különösen a 28-iki csomópontok, amelyek már a bolygók részéről is a hideg jelleget képviselik. A jelenlegi állapotot, mely száraz téli jelleggel bír, hivatva van a 14-ik csomópont megtörni és az enyhébb időt s ezzel a csapadék könnyebb képződését is eredményezni.

Színház, művészet.

Nincs elvámolni valója? Komjáthy, a Hennegrin és Weber kacagató bohózálat szombat este az opera előadás után, a Schalkház-szálló dísztermében adja elő. Így oldotta meg a problémát, hogy a színház erkölcsi nivója nem szenved, ellenben a sikamlós részekkel tarkított, mulatságos darabot is élvezhetik azok, akiknek ez úgy sem árt. Persze a bohózat csak felnőttek számára való. A budapesti vigszínházban megnézik az asszonyok is, a Lipótváros gazdag hölgyei ugyszólván leg-hívebb látogatói ennek a pompás bohózat-nak. A „Nincs elvámolni valója?” bohózat premierje este fél 10 órakor kezdődik.

Olasz operaművészek Kassán. Ma érkezett Kassára, az olasz operaművészek társulata s mar a délelőtti folyamán a színház zenekarával és chorusával próbát tartott. A próba kisszámú meghívott közönsége elragadtatással élvezte a jeles énekművészek énekét. Hangjuk hatalmasan szárnyaló, gyönyörű csengésű, betölti az egész színházat s énektechnikájuk meglepő zenei tudásról tesz bizonyosságot. A vendégművészek nagyon meg vannak elégedve a kó-russal és a zenekarral, dicsérőleg szóltak róla. A hoinapi előadáson a főszerepeket, a már közölt szereposztás szerint az olasz operaénekesek éneklék, míg a kórus a kassai társulat kitünően betanított karszemély-zetéből áll. Az első opera előadás, valamint a többi operaesték iránt igen nagy érdeklődés mutatkozik.

Hirdetések.

Téli fürdőkúra a Szt.-Lukács-fürdőben. Természetes forró, meleg kénes források. Iszapfürdők, iszapborogatások, mindennemű thermális fürdők, vizgyógy-kezelés, massage. Lakás és gondos ellátás. Csuz, köszvény, ideg-, bőrbajok gyógyke-zelése és a téli fürdőkúra felől kimerítő prospektust küld ingyen a Szt.-Lukácsfürdő igazgatósága, Budapest-Budán.

Magyar Otthon. Elsőrangú penzió Családok, hazaspárok és magános urak részére. Elegánsan berendezett különbejárta szobák. Rézágak, fürdők, lift. Olcsó árak. Főherceg Sándor-utca 30. sz.



Üzletáthelyezés.

Pollák Lajosné
antiquariuma és könyvkereskedés

november hó 10-től a KOSSUTH-LAJOS-utca 10. sz. a. bejárat KO-VÁCS-ucán lesz áthelyezve.

Látható irásu
ADLER írógép

A magas magy. kir. vallás- és közoktatási Minis-
terium 4965. elj. szám alatt az állami tan-
intézeteknek ajánlva.

1906. Milánói nemzetközi kiállít-
ás legmagasabb kitüntetés
Grand Prix!

A látható irásu ADLER írógép
elismerve az írógépek remeke!
Azon előnyök, melyek más írógé-
peken egyenként észlelhetők,
itt egyesítve vannak!

Látható irás!

Legnagyobb átütési írógép!

Tiszta acélszerkezet!

Eddig nem ért gyorsaságra!

Rendkívül egyszerű ke-
zelés!

Tiszta acélszerkezeténél fogva a
legtartósabb írógép!

Magyar or-
szággi vezér-
képviselő **John Rezső**

Budapest, VI. Teréz-körút 22.
Prospektus irásmlinta ingyen és bérmentve

□ Rákóczi □
emlékkönyv.

Ezelőtt 1 kor., most 20 fill.

Cimlapján II. Rákóczi Ferencz
életnagyságu képével (Lengyel
Ede festőművésznek Abauj-Torna
vármegye számára festett képe után.)

Tartalom:

Ahol Rákóczi megpihen. Irta: Lengyel
Ményhért. — Centum gradamina Hungariae
contra Germanos. Irta: Kerekes György. —
Tegnap és ma. Irta: Mihalik József. — II.
Rákóczi Ferenc emléke Kassán. Irta: Révész
Kálmán. — Rákóczi Holesiczban. Irta: dr.
Pényes Samu. — Rákóczi temetése. Irta:
Köves Károly. — Kassa meghódol II. Rákóczi
Ferencnek. Irta: Szabó Adorján. — A
rodostói temetés. Irta: Telepy Mareel.

* !! 17 diszes illusztráció !! *

Kiegészítők:

Rákóczi képe. — A kassai dóm. —
Zrinyi Ilona. — Rákóczi felesége. — Zrinyi
Ilona aláírása. — Az egykori Ferenczrendi
templom külseje és belseje, ahol a fejede-
lem imádkozni szokott volt. — A Rákóczi
templom, melyet Báthori Zsófia épített,
külső és belső képével. — Rákóczi két fia:
József és György. — A fejedelem pecsétje.
— Beresényi Miklós arcképe egykori fest-
mény után. — Beresényiné Csáky Krisztina
arcképe. — II. Rákóczi Ferencz Epitaphiuma.
— II. Rákóczi Ferenc sarkofágja a székes-
egyházi kriptában. — A kassai erődítés
alaprajza és Kassa látképe 1617-ből.

Rákóczi emlékkönyv diszes kiállítású,
kvart nagyság, 40 oldal terjedelmű.

Ezelőtt 1 K, most 20 fill.

Kapható a NAPLÓ kiadóhivatalában.
Postán küldve 10 fillér postadíjjal több. Az
ára bélyegeken is beküldhető.

Kiadó: Murányi József.

o o o LELKIISMERETES MUNKA. o o o

STEINER ADOLF ÉS TSA

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, Rákóczi-körút 6. sz.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismeretes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

::: Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője. :::

o o Tessék költségvetést kérni — díjtalan. o o

KASSAI NÉPBANK R.-T.

Fő-utca 22. szám I. emelet (saját ház.)

foglalkozik bankszakmába vágó összes ügyletekkel. — Betéteket ka-
matoztat betétkönyvecskék ellenében és cheque-számlán

legelőnyösebb feltételek

és visszafizetési módzatok mellett. Váltókat, kisorsolt értékpapírokat
leszámítol. Folyószámlahitel engedélyez fedezet alapján. Érték-
papírokat, külföldi pénznemeket vesz és elad. Szelvényeket díjtalan-
ul vált be. Felvilágosítások készséggel adatnak.

FÉRFI SZABÓ-MŰHELY ÁTHELYEZÉS.

Van szerencsém Kassa város és Vidéke n. é. közönségét és nagyrabecsült
vívóimat értesíteni, hogy

FÉRFI SZABÓ MŰHELYEMET

A MÉSZÁROS-U. 33. SZ. ALATT LÉVŐ HÁZBA ÁTHELYEZTEM.

Legdivatosabb őszi és téli kelmékből, szövetekből nagy választék. Megérkez-
tek már a legújabb angol, valamint honi divatkelmék. Megrendelések pontosan
és mérsékelt árak mellett gyorsan eszközöltetnek.

Tisztelettel:

MESTER ISTVÁN férfiszabó

Telefonszám: 373. Mészáros-utca 33. szám. Telefonszám: 373.



BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYÁR.

Telefon: 78. KASSA Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

KIRALY SÖR **KORONA SÖR** **SOTÉT BAJOR-SÖR**

Legújabb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.

Nagyobb küldemények saját jéggel hű-
tött sörszállító-kocsijainkban szállítottat-
nak. — A különböző minőségű sörök
szállítása palaakokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nem-
különbözőn árjegyzékkel kívánatra
a söröző készséggel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e söröző söre méretik ki.

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA